

ROZDZIAŁ 11 05 — BADANIA NAUKOWE W DZIEDZINIE RYBOŁÓWSTWA

| Tytuł Rozdział Artykuł Pozycja | Treść | PF | Środki 2006 | | Środki 2005 | | Wynik 2004 | |
|---|---|----|-------------------|-------------------|-------------------|-------------------|---------------------|----------------------|
| | | | Zobowiązanie | Płatność | Zobowiązanie | Płatność | Zobowiązanie | Płatność |
| 11 05 | BADANIA NAUKOWE W DZIEDZINIE RYBOŁÓWSTWA | | | | | | | |
| 11 05 01 | <i>Polityki wspierające i przewidywanie potrzeb naukowo-technicznych</i> | 3 | 13 500 000 | 8 200 000 | 16 300 000 | 9 000 000 | 11 623 317,— | 10 617 871,41 |
| 11 05 02 | <i>Środki pochodzące ze składek osób trzecich (spoza EOG) na badania naukowe i rozwój technologii</i> | 3 | p.m. | p.m. | p.m. | p.m. | 462 599,— | 1 086 249,18 |
| 11 05 03 | <i>Zakończenie wcześniejszych programów</i> | | | | | | | |
| 11 05 03 01 | Zakończenie programów sprzed 1999 roku | 3 | — | p.m. | — | p.m. | 0,— | 227 898,— |
| 11 05 03 02 | Zakończenie piątego programu ramowego (1998–2002) | 3 | — | 12 000 000 | — | 19 550 000 | 34 539,— | 17 910 296,96 |
| | <i>Artykuł 11 05 03 — Razem</i> | | — | 12 000 000 | — | 19 550 000 | 34 539,— | 18 138 194,96 |
| | Rozdział 11 05 — Razem | | 13 500 000 | 20 200 000 | 16 300 000 | 28 550 000 | 12 120 455,— | 29 842 315,55 |

Uwagi

Uwagi te odnoszą się do wszystkich podpunktów dotyczących budżetu w tym rozdziale.

Środki te będą wykorzystane zgodnie z rozporządzeniem (WE) nr 2321/2002 Parlamentu Europejskiego i Rady z dnia 16 grudnia 2002 r. w sprawie zasad uczestnictwa przedsiębiorstw, ośrodków badawczych i uniwersytetów oraz rozpowszechniania wyników badań w ramach wdrażania szóstego programu ramowego Wspólnoty Europejskiej (2002–2006) (Dz.U. L 355 z 30.12.2002, str. 23).

Cała działalność badawcza prowadzona w ramach szóstego programu ramowego będzie prowadzona zgodnie z podstawowymi zasadami etycznymi (zgodnie z art. 3 decyzji nr 1513/2002/WE Parlamentu Europejskiego i Rady (Dz.U. L 232 z 29.8.2002, str. 1), w tym standardami utrzymania zwierząt. W grę wchodzi w szczególności zasady określone w art. 6 Traktatu o Unii Europejskiej i Karcie Praw Podstawowych Unii Europejskiej. Szczególną uwagę zwracać się będzie na zwiększenie wysiłków w celu promowania udziału i roli kobiet w nauce.

W ramach tych artykułów i pozycji występować będą również koszty spotkań naukowych i technologicznych, konferencji, warsztatów i seminariów wysokiego szczebla będących we wspólnym interesie Europy, a organizowanych przez Komisję oraz finansowanie analiz, i ocen naukowych i technologicznych wysokiego szczebla prowadzonych z ramienia Wspólnoty dla zbadania nowych obszarów badań właściwych dla działań Komisji, m.in. w kontekście Europejskiej Przestrzeni Badawczej, i środków monitorowania i upowszechniania wyników programów wraz ze środkami przewidywanymi w poprzednich programach ramowych.

Środki te pokrywają również wydatki administracyjne, razem z wydatkami na pracowników, niezależnie, czy te są przedmiotem regulaminu pracowniczego czy nie, informacje, publikacje i działania techniczne, jak również pewne inne wydatki dotyczące infrastruktury wewnętrznej związane z realizacją celu kroku, którego są integralną częścią, wraz z działaniami, i inicjatywami potrzebnymi dla przygotowania i monitorowania wspólnotowej strategii BRT (badania i rozwoju technicznego).

W przypadku niektórych projektów przewiduje się możliwość uczestnictwa krajów trzecich lub organizacji z krajów trzecich we współpracy Europejskiej w dziedzinie badań naukowych i technicznych. W pozycji 6 0 1 3 zestawienia dochodów zostaną wprowadzone wszelkie wkłady finansowe, które mogą stanowić podstawę udostępnienia dodatkowych środków zgodnie z art. 18 rozporządzenia finansowego.

Każde dochody z wkładów krajów kandydujących na udział w programach wspólnotowych, uwzględniony w pozycji 6 0 3 1 zestawienia dochodów, mogą stanowić podstawę udostępnienia dodatkowych środków zgodnie z rozporządzeniem finansowym.

Środki dodatkowe udostępniane będą zgodnie z artykułem 11 05 02.

KOMISJA
TYTUŁ 11 — RYBOŁÓWSTWO

ROZDZIAŁ 11 05 — BADANIA NAUKOWE W DZIEDZINIE RYBOŁÓWSTWA (ciąg dalszy)

11 05 01 **Polityki wspierające i przewidywanie potrzeb naukowo-technicznych**

Dane liczbowe (Środki zróżnicowane)

| Środki 2006 | | Środki 2005 | | Wynik 2004 | |
|--------------|-----------|--------------|-----------|--------------|---------------|
| Zobowiązanie | Płatność | Zobowiązanie | Płatność | Zobowiązanie | Płatność |
| 13 500 000 | 8 200 000 | 16 300 000 | 9 000 000 | 11 623 317,— | 10 617 871,41 |

Przewidywany harmonogram płatności względem zobowiązań kształtuje się następująco:

| Zobowiązanie | | Płatność | | | | |
|---|------------|-----------|-----------|------------|------------|---------------------|
| | | 2005 | 2006 | 2007 | 2008 | Lata kolejne i inne |
| Zaległe zobowiązania zaciągnięte przed 2005 | 12 162 651 | 53 000 | 5 000 000 | 5 109 651 | 2 000 000 | |
| Środki na pokrycie zobowiązań udostępnione ponownie i/lub przeniesione z 2004 | | | | | | |
| Środki 2005 | 16 300 000 | 8 947 000 | | 3 553 000 | | 3 800 000 |
| Środki 2006 | 13 500 000 | | 3 200 000 | 2 200 000 | 8 100 000 | |
| Ogółem | 41 962 651 | 9 000 000 | 8 200 000 | 10 862 651 | 10 100 000 | 3 800 000 |

Uwagi

Z jednej strony, środki te mają na celu rozwój działalności badawczej wspierającej inne obszary polityki wspólnotowej, z drugiej strony — szybkie rozpoczęcie działalności badawczej, w związku z występowaniem trudnych do przewidzenia potrzeb naukowych i technologicznych. Będzie to stanowiło uzupełnienie badań w poszczególnych priorytetowych obszarach tematycznych.

Część tych środków przeznaczona jest na pomoc naukową w zakresie:

- wspólnej polityki rolnej i wspólnej polityki rybołówstwa,
- zrównoważonego rozwoju, w szczególności celów polityki wspólnotowej z zakresu środowiska, transportu i energii,
- innych obszarów polityki wspólnotowej, między innymi ochrony zdrowia (w szczególności publicznego systemu ochrony zdrowia), rozwoju regionalnego, handlu, pomocy rozwojowej, rynku wewnętrznego i konkurencyjności, polityki społecznej i zatrudnienia, edukacji i szkoleń, kultury, równości płci, ochrony konsumenta, tworzenia obszarów swobody, bezpieczeństwa, i sprawiedliwości, i stosunków zewnętrznych, włącznie z polityką wspierającą poszerzenie, i podstawowych metod oraz instrumentów statystycznych,
- wspólnotowych celów politycznych wywodzących się w szczególności z wytycznych Rady Europejskiej w dziedzinie polityki gospodarczej, społeczeństwa informacyjnego, programu eEurope i przedsiębiorczości.

Do środków wprowadzonych w ramach niniejszego artykułu należy dodać wkłady państw EFTA zgodnie z Porozumieniem o Europejskim Obszarze Gospodarczym, w szczególności jego art. 82 i Protokołem 32. Dla informacji, kwoty te pochodzą z wkładów państw EFTA wymienionych zgodnie z artykułem 6 3 0 zestawienia dochodów, które zgodnie z art. 18 ust. 1 lit. d) rozporządzenia finansowego stanowią dochód przeznaczony na określony cel i są podstawą do udostępnienia odpowiednich środków i wykonania w ramach załącznika V do niniejszej części zestawienia wydatków w niniejszej sekcji, która stanowi integralną część budżetu ogólnego.

ROZDZIAŁ 11 05 — BADANIA NAUKOWE W DZIEDZINIE RYBOŁÓWSTWA (ciąg dalszy)**11 05 01** (ciąg dalszy)*Podstawa prawna*

Decyzja nr 1513/2002/WE Parlamentu Europejskiego i Rady z dnia 27 czerwca 2002 r. dotycząca szóstego programu ramowego Wspólnoty Europejskiej w dziedzinie badań, rozwoju technologicznego i demonstracji, przyczyniającego się do utworzenia Europejskiej Przestrzeni Badawczej i innowacji (2002–2006) (Dz.U. L 232 z 29.8.2002, str. 1), zmieniona decyzją nr 786/2004/WE (Dz.U. L 138 z 30.4.2004, str. 7).

Decyzja Rady 2002/834/WE z dnia 30 września 2002 r. przyjmująca szczegółowy program w dziedzinie badań, rozwoju technologicznego i demonstracji: „Integrowanie i wzmacnianie Europejskiej Przestrzeni Badawczej” (2002–2006) (Dz.U. L 294 z 29.10.2002, str. 1).

11 05 02 Środki pochodzące ze składek osób trzecich (spoza EOG) na badania naukowe i rozwój technologii*Dane liczbowe (Środki zróżnicowane)*

| Środki 2006 | | Środki 2005 | | Wynik 2004 | |
|--------------|----------|--------------|----------|--------------|--------------|
| Zobowiązanie | Płatność | Zobowiązanie | Płatność | Zobowiązanie | Płatność |
| p.m. | p.m. | p.m. | p.m. | 462 599,— | 1 086 249,18 |

Przewidywany harmonogram płatności względem zobowiązań kształtuje się następująco:

| Zobowiązanie | | Płatność | | | | |
|---|-----------|----------|------|------|------|---------------------|
| | | 2005 | 2006 | 2007 | 2008 | Lata kolejne i inne |
| Zaległe zobowiązania zaciągnięte przed 2005 | 1 642 199 | | | | | 1 642 199 |
| Środki na pokrycie zobowiązań udostępnione ponownie i/lub przeniesione z 2004 | | | | | | |
| Środki 2005 | p.m. | | | | | |
| Środki 2006 | p.m. | | | | | |
| Ogółem | 1 642 199 | | | | | 1 642 199 (!) |

(!) Środki osób trzecich zostaną udostępnione na płatności za sfinansowanie projektów w trakcie realizacji.

Uwagi

Środki te pokryją wydatki odpowiadające dochodom stanowiące podstawę udostępnienia dodatkowych środków od osób lub krajów trzecich (spoza Europejskiego Obszaru Gospodarczego) uczestniczących w projektach z dziedziny badań i rozwoju technologicznego.

Zgodnie z art. 18 rozporządzenia finansowego każdy dochód wymieniony w pozycjach 6 0 1 3, 6 0 3 1 i 6 0 3 3 zestawienia dochodów może stanowić podstawę udostępnienia dodatkowych środków.

KOMISJA
TYTUŁ 11 — RYBOŁÓWSTWO

ROZDZIAŁ 11 05 — BADANIA NAUKOWE W DZIEDZINIE RYBOŁÓWSTWA (ciąg dalszy)

11 05 03 Zakończenie wcześniejszych programów

11 05 03 01 Zakończenie programów sprzed 1999 roku

Dane liczbowe (Środki zróżnicowane)

| Środki 2006 | | Środki 2005 | | Wynik 2004 | |
|--------------|----------|--------------|----------|--------------|-----------|
| Zobowiązanie | Płatność | Zobowiązanie | Płatność | Zobowiązanie | Płatność |
| — | p.m. | — | p.m. | 0,— | 227 898,— |

Przewidywany harmonogram płatności względem zobowiązań kształtuje się następująco:

| Zobowiązanie | | Płatność | | | | |
|---|---------|----------|------|------|------|------------------------|
| | | 2005 | 2006 | 2007 | 2008 | Lata kolejne i inne |
| Zaległe zobowiązania zaciągnięte przed 2005 | 315 218 | | | | | 315 218 ⁽¹⁾ |
| Środki na pokrycie zobowiązań udostępnione ponownie i/lub przeniesione z 2004 | | | | | | |
| Środki 2005 | — | | | | | |
| Środki 2006 | — | | | | | |
| Ogółem | 315 218 | | | | | 315 218 |

⁽¹⁾ Kwota zobowiązań pozostających do spłaty (RAL) zostanie umorzona w ciągu roku budżetowego.

Uwagi

Środki te mają pokrywać wcześniejsze zobowiązania.

Do środków wprowadzonych w ramach niniejszej pozycji należy dodać wkłady państw EFTA wynikające z Porozumienia o Europejskim Obszarze Gospodarczym, w szczególności jego art. 82 i Protokołu 32. Dla informacji, kwoty te pochodzą z wkładów państw EFTA wymienionych zgodnie z artykułem 6 3 0 zestawienia dochodów, które zgodnie z art. 18 ust. 1 lit. d) rozporządzenia finansowego stanowią dochód przeznaczony na określony cel i są podstawą do udostępnienia odpowiednich środków i wykonania w ramach załącznika V do niniejszej części zestawienia wydatków w niniejszej sekcji, która stanowi integralną część budżetu ogólnego.

Inne roczne działania poza programem ramowym.

Podstawa prawna

Decyzja Rady 87/516/Euratom, EWG z dnia 28 września 1987 r. dotycząca programu ramowego Wspólnoty w dziedzinie badań i rozwoju technologicznego (1987–1991) (Dz.U. L 302 z 24.10.1987, str. 1), zmieniona decyzją 88/193/EWG (Dz.U. L 89 z 6.4.1988, str. 35).

Decyzja Rady 90/221/Euratom, EWG z dnia 23 kwietnia 1990 r. dotycząca programu ramowego Wspólnoty w dziedzinie badań i rozwoju technologicznego (1990–1994) (Dz.U. L 117 z 8.5.1990, str. 28), zmieniona decyzją 93/167/Euratom, EWG (Dz.U. L 69 z 20.3.1993, str. 43).

Decyzja Rady 93/167/Euratom, EWG z dnia 15 marca 1993 r. dostosowująca decyzję 90/221/Euratom, EWG dotyczącą programu ramowego Wspólnoty w dziedzinie badań i rozwoju technologicznego (1990–1994) (Dz.U. L 69 z 20.3.1993, str. 43).

Decyzja nr 1110/94/WE Parlamentu Europejskiego i Rady z dnia 26 kwietnia 1994 r. dotycząca czwartego programu ramowego Wspólnoty Europejskiej w dziedzinie badań, rozwoju technologicznego i demonstracji (1994–1998) (Dz.U. L 126 z 18.5.1994, str. 1), ostatnio zmieniona decyzją nr 2535/97/WE (Dz.U. L 347 z 18.12.1997, str. 1).

ROZDZIAŁ 11 05 — BADANIA NAUKOWE W DZIEDZINIE RYBOŁÓWSTWA (ciąg dalszy)**11 05 03** (ciąg dalszy)

11 05 03 01 (ciąg dalszy)

Decyzja nr 616/96/WE Parlamentu Europejskiego i Rady z dnia 25 marca 1996 r. dostosowująca decyzję nr 1110/94/WE dotyczącą czwartego programu ramowego Wspólnoty Europejskiej w dziedzinie badań, rozwoju technologicznego i demonstracji (1994–1998) po przystąpieniu Republiki Austrii, Republiki Finlandii oraz Królestwa Szwecji do Unii Europejskiej (Dz.U. L 86 z 4.4.1996, str. 69).

Decyzja nr 2535/97/WE Parlamentu Europejskiego i Rady z dnia 1 grudnia 1997 r. dostosowująca po raz drugi decyzję nr 1110/94/WE dotyczącą czwartego programu ramowego Wspólnoty Europejskiej w dziedzinie badań, rozwoju technologicznego i demonstracji (1994–1998) (Dz.U. L 347 z 18.12.1997, str. 1).

11 05 03 02 Zakończenie piątego programu ramowego (1998–2002)

Dane liczbowe (Środki zróżnicowane)

| Środki 2006 | | Środki 2005 | | Wynik 2004 | |
|--------------|------------|--------------|------------|--------------|---------------|
| Zobowiązanie | Płatność | Zobowiązanie | Płatność | Zobowiązanie | Płatność |
| — | 12 000 000 | — | 19 550 000 | 34 539,— | 17 910 296,96 |

Przewidywany harmonogram płatności względem zobowiązań kształtuje się następująco:

| Zobowiązanie | | Płatność | | | | |
|---|------------|------------|----------------|------|------|---------------------|
| | | 2005 | 2006 | 2007 | 2008 | Lata kolejne i inne |
| Zaległe zobowiązania zaciągnięte przed 2005 | 28 809 202 | 19 550 000 | 9 259 202 | | | |
| Środki na pokrycie zobowiązań udostępnione ponownie i/lub przeniesione z 2004 | | | | | | |
| Środki 2005 | — | | | | | |
| Środki 2006 | — | | 2 740 798 | | | |
| Ogółem | 28 809 202 | 19 550 000 | 12 000 000 (1) | | | |

(1) Środki na pokrycie płatności będą dostępne dla innych badawczych dyrekcji generalnych.

Uwagi

Środki te mają pokrywać wcześniejsze zobowiązania.

Do środków wprowadzonych w ramach niniejszego artykułu należy dodać wkłady państw EFTA zgodnie z Porozumieniem o Europejskim Obszarze Gospodarczym, w szczególności jego art. 82 i Protokołem 32. Dla informacji, kwoty te pochodzą z wkładów państw EFTA wymienionych zgodnie z artykułem 6 3 0 zestawienia dochodów, które zgodnie z art. 18 ust. 1 lit. d) rozporządzenia finansowego stanowią dochód przeznaczony na określony cel i są podstawą do udostępnienia odpowiednich środków i wykonania w ramach załącznika V do niniejszej części zestawienia wydatków w niniejszej sekcji, która stanowi integralną część budżetu ogólnego.

Podstawa prawna

Decyzja nr 182/1999/WE Parlamentu europejskiego i Rady z dnia 22 grudnia 1998 r. dotycząca piątego programu ramowego Wspólnoty europejskiej w dziedzinie badań, rozwoju technologicznego i demonstracji (1998–2002) (Dz.U. L 26 z 1.2.1999, str. 1).